The comprehensive guide of

# Off Base Vet Clinics

Zama, Atsugi and Sagamihara Area

8<sup>th</sup> edition



Zama Veterinary Treatment Facility, 2020

# **Off Base Vet Clinics**

The following is a list of veterinary clinics that may be used when a base Veterinarian is unavailable. There are numerous clinics for each area.

Please remember: We do not recommend one clinic over another. This packet just lists clinics that have agreed to provide us with their information.

<u>Translator</u>: Camp Zama VTF <u>Strongly recommends</u> you to take a translator with you whenever you need to use an off-post vet clinic. This makes it much easier for your pet to receive treatment and makes the doctor's job easier as well. If you cannot get someone who speaks Japanese to physically accompany you to the clinic, other options are as followed:

- A handwritten explanation (in Japanese) of the pet's symptoms / conditions.
- Someone willing to translate back and forth over a cell phone.

If none of these options are available, we have a **Symptoms List** in the back of this packet that you can try and communicate with. Written English is much easier for non-native speakers to understand than spoken. Ask the clinic for a written treatment report including any treatments or medications given.

\*\* Be advised, we are aware of instances where English speaking persons have been turned away from off-post clinics because **they did not speak Japanese** or have someone with them that could.

Average fee ranges for off-post clinics are listed below. Fees need to be paid in **yen** at the time of service. Usually cash is preferred but some clinics **may** take credit card. Most clinics **do not** offer to give you an estimate unless you ask.

#### **Average Off-Post Vet Clinic Fees**

Initial Examination	1,000 - 5,000 <b>yen</b>
Emergency Fee	1,000 - 3,000
Second Visit	500 - 1,000
Blood Test (CBC)	500 - 3,500
Blood Test (Chemistry Screening)	5,500 - 16,500
X – Ray (one view)	1,000 - 6,000
Hospitalization (per day)	
Small Sized Dog:	1,000 - 4,000
Medium Sized Dog:	2,000 -4,000
Large Sized Dog:	2,000-6,000

# **Off Base Vet's Vaccination**

If your pet receives vaccination at an off post veterinary clinic, please ask them to issue vaccination certificate. Rabies vaccination certificate is especially important when your pet is traveling to the other countries. Off base veterinarians don't customary issue a rabies certificate. Please ask them to issue the certificate in English and make sure it has all the required information. You may also ask them to use *the bilingual Rabies vaccination certificate* at the end of this booklet.

Japanese Rabies law does not require cats to have rabies vaccination. Most of the off base veterinary clinics will do it if you request but don't be surprised if they don't.

Please bring in any vaccination certificate (also heartworm test result) as soon as possible, so that we can update your pet's record.

# Off Base Vet's Boarding

Off post boarding facilities are commonly run by a veterinary clinic and located in the clinic building. Cages are often small due to popularity of smaller pets and limitation of the space.

To use the off post boarding/pet hotels, please make an appointment before you go. Also, ask what their requirements and rules are.

The followings are often required to bring when you use them:

- Certificates of:
  - Rabies / annually
  - Distemper combo / annually
  - Filaria (Heartworm) test result/annually
  - Medication of flea & mites (For example, Frontline) /monthly
- ❖ Food:

If you want your pet to be on specific diet then you should bring it to them.

#### **❖** Medication:

If your pet is on medication, please ask them, in advance, if they can medicate. Do not forget to give them an information of the medication and the veterinarian who prescribed it.

# Yamaguchi Veterinary Hospital 山口獣医科病院

2-22-19 Sakuramori Yamato-shi

□ 046-261-2669 yamaguchivet.xsrv.jp

**Hours:** 0900-1300 / 1600-1900

Close: Wednesday

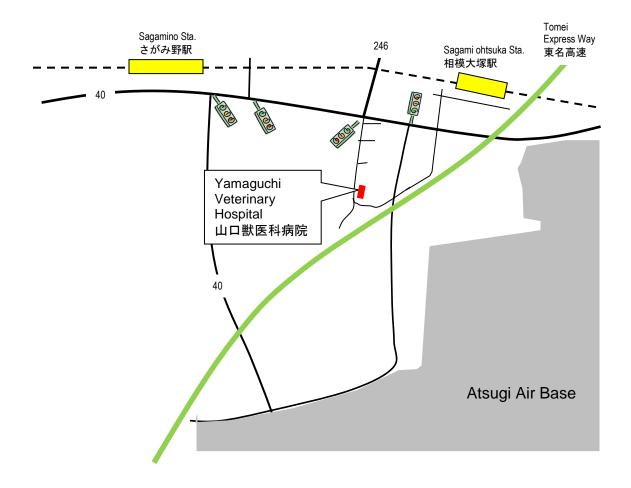
Credit Card: Accept only for over 10,000 yen, (VISA / Master)

Emergency / after hours: No Number of Veterinarians: 5

English Speaking Staff: Yes

Specialty: Spay, Neuter

**Boarding:** Yes, (2,500-5,500yen/day) Please make a reservation



## Yashiki Animal Hospital 矢敷動物病院

6-26-5 Asamizodai Sagamihara-shi

**8** 042-745-1143

http://ysk-ahp.com/ y-ahp@jcom.home.ne.jp

**Hours:** Mon-Sat (closed on Thu) 1000-1230 / 1530-1900

Sun, Japanese Holidays 1000-1230 by appointment only

Credit Card: Visa, Master, American express, JCB

\*\*\*Lump-sum payment only\*\*\*

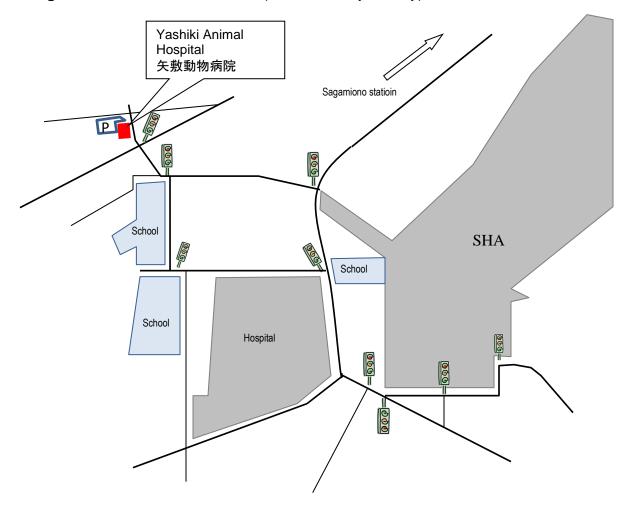
Emergency / after hours: NO

Number of Veterinarians: 3

**English Speaking Staff: NO** (Korean speaking staff: Yes)

Specialty: \*Dogs and Cats only

**Boarding:** Yes, (3000 - 6000 yen /day) Reservation is needed



## Ogawa Canine + Feline Hospital 小川犬猫病院

© 0467-39-3715 Kanagawa-ken, Kamakura-shi, Tsunishi 1-9-14 <a href="http://www.ogawa-vet.co.jp/">http://www.ogawa-vet.co.jp/</a>

**Hours:** Mon-Sat (Closed on Tues) 0900-1130 / 1400-1800

Sun 0900-1130

**Credit Card:** Yes\*\*\*only for a charge more than 30,000yen\*\*\*

**Emergency / after hours:** Yes (call first. Additional emergency fee will apply)

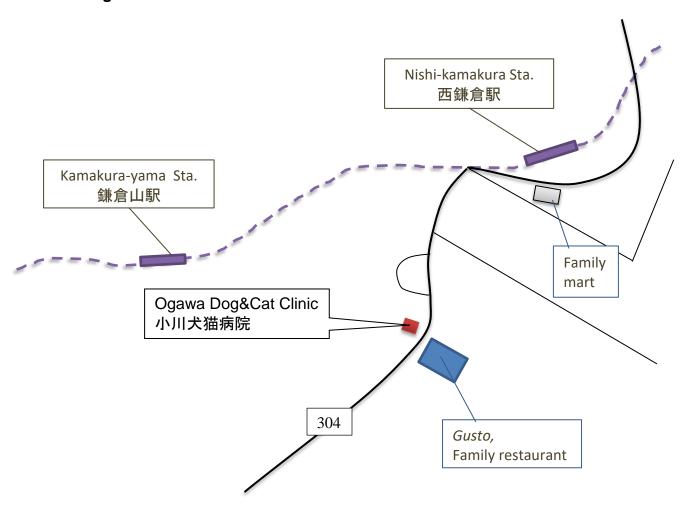
Number of Veterinarians: 5

English Speaking Staff: Yes

**Specialty:** Orthopedics, Ophthalmology, Oncology, Dermatology,

and Rehabilitation

Boarding: NO



# Primo Animal Hospital Sagamiohno 相模大野プリモ動物病院

2-4-8 Wakamatsu Minami-ku Sagamihara

© 042-703-5521 http://primo1.jprpet.com/english/

**Hours:** 0900-1300 / 1600-2000,

\* Vaccination only (0900-1230, 1600-1800)

Special operation hours during New Year's Holidays

Credit Card: VISA, Master, AMEX etc

Emergency / after hours: Yes (Please call first)

Number of Veterinarians: 4

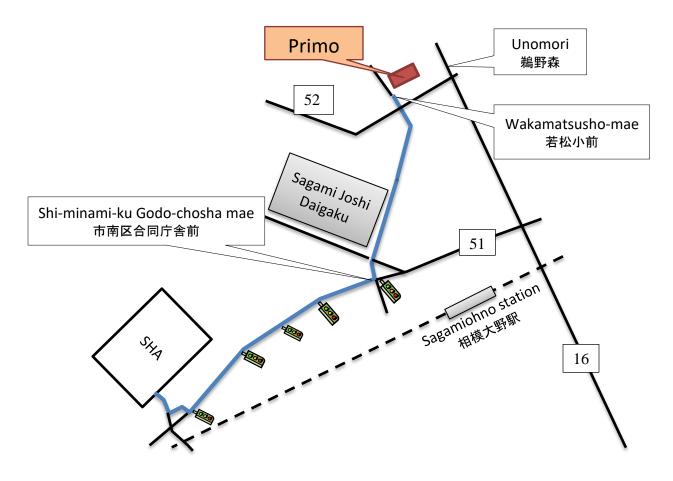
**English Speaking Staff:** Yes

**Specialty:** Dogs, Cats, Rabbits, Ferrets, Hamsters etc.

Dentistry and Dermatology

**Boarding:** Cats 1700~2500 yen/day Dogs 2000~5000 yen/day

Make a reservation first!



# Primo Animal Hospital Sagamiohno continued

Neuter and Spay surgery fees

	体重	去勢 (精巣摘出術)	座間キャンプ特別価格	避妊(卵巣摘出術)	座間キャンプ特別価格
	Body Weight	Castratio	n/Neuter	Spay (ova	riectomy)
		regular fee (tax not	Zama Special discount (tax	regular fee (tax not	Zama Special discount (tax
		included) in <b>Yen</b>	not included)in <u>Yen</u>	included)in <u>Yen</u>	not included)in <u>Yen</u>
CATs	all cats	13,000	12,000	22,000	20,000
	~ 5 kg	18,000	18,000	28,000	28,000
	5 <b>~</b> 10 kg	20,000	20,000	30,000	30,000
	10∼15 kg	23,000	21,000	33,000	30,000
Dogs	15 <b>∼</b> 20 kg	25,000	23,000	35,000	32,000
	20∼ 25 kg	28,000	26,000	40,000	37,000
	25 <b>∼</b> 30 kg	30,000	28,000	45,000	40,000
	30 kg∼	35,000	30,000	50,000	45,000

上記の費用には下記を含む。Above price includes

①術前検査費(身体検査、血液検査、胸部レントゲン)presurgical tests (physical exam, screening blood test, chest radiograph)

②麻酔・手術・抗生剤・鎮痛処置費 anesthesia/surgery/antibiotics/analgesia

③入院費1泊・腹部エコー(避妊手術の場合) hospitalization overnight (+ultrasound if spay), oral antibiotics up to 3 days if indicated

## Primo Animal Hospital Machida-Morino 町田森野プリモ動物病院

Machida-shi Morino 6-28-1 町田市森野 6-28-1 〒 042-851-7721 website: http://morino.jprpet.com

**Hours:** 0900-1230 / 1600-1900

**Closed Saturday** 

**Appointment:** Member only (Membership fee per pet = 4,500 yen/

year)

Non-member (walk-ins only, except on the first visit)

Credit Card: VISA, MASTER, AMEX

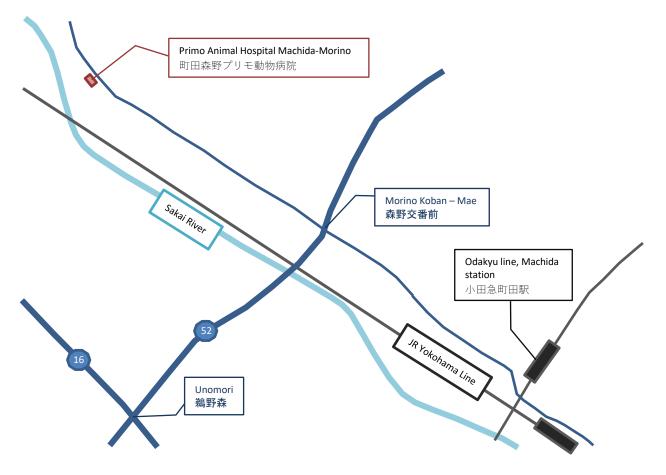
**Emergency:** Yes (Please call first)

Number of Veterinarians: 2

English Speaking Staff: Yes

**Specialty:** Dental Oral Surgery

Boarding: No



# Primo Animal Hospital Sagamihara chuoh

#### プリモ動物病院相模原中央

4-11-45 Higashi Fuchinobe, Chuo-ku, Sagamihara 042-750-7880 http://central.jprpet.com

**Hours:** 0900-1300 / 1600-1900

(For vaccination: 16:00-18:00, Hours of operation will

change during New Year's Holidays)

Closed: No

Credit Card: VISA, Master, AMEX

**Emergency / after hours:** Yes (Please call first)

Number of Veterinarians: 7

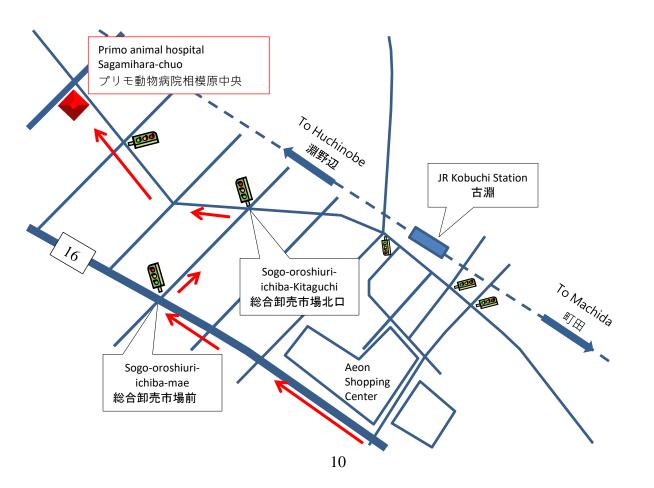
**English Speaking Staff:** No

**Specialty:** Dentistry, Dermatology, Exotic animal,

And Internal medicine

**Boarding:** Cats 1700~2500 yen/day, Dogs 2000~5000 yen/day

Please make a reservation first.



# Sagamihara Animal Medical Center

#### 相模原どうぶつ医療センター

2-17-10 Minami-ku, Sagamihara

Daytime: 042-757-2230 for Nighttime/emergency, call: 042-757-3166 https://mc.aeonpet.com/sagamihara/

**Hours:** 0900-1300 / 1600-1900

Closed: No

Credit Card: VISA, Master, AMEX etc.

**Emergency / after hours:** Yes (Night Time 19:00-08:00 Please call first:

042-757-3166)

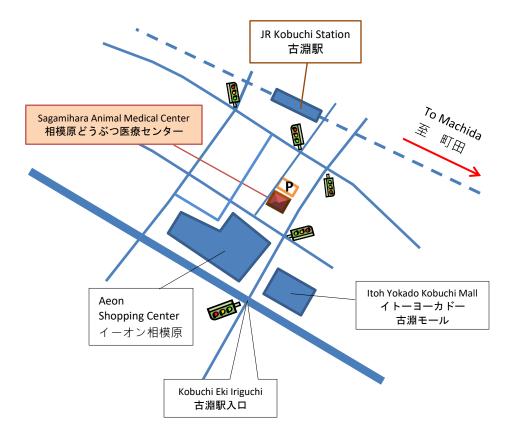
Number of Veterinarians: 11 (Vet tech: 15)

English Speaking Staff: No

**Specialty:** Dentistry, Dermatology, Ophthalmology, Oncology,

Rehabilitation, Obedience training

Boarding/Daycare: Available



#### 近隣の動物病院の獣医諸師、

日頃大変お世話になっております。当診療所では獣医師 1 名と動物看護師 1-2 名、受付 1 名で診療を行っております。土日および米国の休日は休診しており、診察受付時間は 0900 時—1200 時、1300 時—1600 時となっております。完全予約制で急患・入院・手術などは行っていません。

貴院での診療のおりにはできる限り通訳を同伴するように指導しておりますが、 言葉や習慣の差もありお手数をおかけすることも少なくないかと思います。お忙しい中 に申し訳ありませんが、なにとぞご協力お願いいたします。通訳の都合のつかない場合 は巻末の二ヶ国語対比表を使うように指導しております。診療内容・検査結果等はやは り巻末にある報告書を使っていただくか、コピーを患者に渡していただけるようお願い いたします。

当院では 以下の通りに予防接種を推奨しております。

狂犬病 犬 3ヶ月齢以上、年一回(予防接種の時期は

通年いつでもよし)

猫 3ヶ月齢以上 初回より一年後、以降3年

ごと

犬ジステンパー混合三種・猫三種 初年度(最低2回、4ヶ月齢以下の動物は2ヶ

月齢より3-4週間間隔で4ヶ月齢まで)2年

目(前回より1年後)、以降3年ごと。

ケネルコフ 混合注射とは別に、主に、経鼻投与年一回(ペ

ットホテル・グルーミング時に要求されること

が多い)

犬レプトスピラ・猫白血病 必要に応じて

当院では以下の血液検査を推奨しております。

フィラリア 年一回、予防は通年・毎月 12 ヶ月連続投与

猫白血病・猫エイズ 年一回、ペットホテル利用時に必要

FAVN (狂犬病抗体検査) 2年に一回、輸出入検疫時に必要となります。

予防接種・フィラリア検査などの証明書(狂犬病予防接種証明書も)は別個に発行して飼い主にお渡しください。各種予防接種証明書は輸出入検疫時に必要となりますので、英語あるいは2ヶ国語のものを発行していただけると助かります。よろしければ巻末の"狂犬病予防接種証明書2ヶ国語""二か国語予防接種証明書"をお使いください。必ずすべての項目をアルファベットで記入してください。

在日米陸軍公衆衛生部隊 日本地域 座間獣医診療所

電話:046-407-3875

Presenti	na Sian	<u>現症</u>		PU/PD	drinking and urina	ating a lot	多飲多尿
	<del>ng orgin</del>			Pain	疼痛		
				Paralysis	loss of motor fu	nction	全麻痺
Alopecia	Hair loss	脱毛		Paresis	incomplete para	alysis	不全麻痺
Anorexia	No appetite	食欲減退		Polyphagia	eating a lot		多食
Ataxia	cannot move	運動困難		Prolapsed	displacement	脱出	
Bleeding fro	m	から出血				eye	眼球脱
Blind	失明					Rectum	直腸脱
Constipation	便秘					Uterus	子宮脱
Cough	咳					Vagina	膣脱
Dandruff	ふけ			Pruritis	itching	掻痒	
Deaf	難聴			Salivation	唾液		
Depressed	元気消失			Scooting	臀部をひきずる		
Diarrhea	下痢			Scrach ears	耳を掻く		
Discharge	排液			Seizure	癲癇		
Ü	Aural	from ear	耳	Shedding	抜け毛		
	Nasal	from nose	鼻	Sneezing	くしゃみ		
	Ocular	from eye	TE TE	Squinting	瞬き		
	Oral	from mouth	<u> </u>	Swollen	腫脹		
	Preputia	from penis			Body	体幹の腫脹	
	Rectal	from rectum	肛門		Face	顔面腫脹	
	Vaginal	from vagina	外陰部		Limb	脚腫脹	
Distended abo		腹部膨満	71 РД НР		Tail	尾腫脹	
Dyspnea	difficult breathir		呼吸困難	Syncope	fainting	心虚脱	
Dystocia	difficult labor	· <u>···································</u>	- 1 - X EL XE	Tenesmus	painful defication		
Dysuria	difficult urinatio		排尿困難	Trauma	怪我	171 IZ /III	
Edema	swelling	··  浮腫	15F 16F ELL XII	Vomiting	嘔吐		
Epistaxis	nose bleeding			Wheezing	ゼーゼーする		
Fracture	骨折	37 122 222		····ioozig	, , , ,		
Fainting	気絶			LIH DV C	, or	交通事故	
Gagging	ープルン 吐き気			Hit By C	ai	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
Head shake	頭振る			Tavia in	a a a tion	↓   有害物質による	 山畫
Head tilt					gestion	H L M A I C C C	1 144
Hematoma	血腫			Specify			
Hematuria	blood in urine	血尿		Орсспу			
Hemoptysis	spitting of blood	喀血					
Hyperactive	活動過剰	·- — —		Other condit	_ ion その他の症状	1	
Hyperactive Hypersensitive							
Inappropriate		 排便行動異常	<u> </u>				
Inappropriate		排尿行動異常 排尿行動異常					
Incontinence	失禁		1				
Incontinence							
Laceration							
	はこう						
Limp	_						
Listless	落ち着かない						
Lump/bump	腫瘤						
Matted coat	毛玉						
Nail over	爪の伸びすぎ						
Nail torn	爪はがれ						
Nervous	不安						
Non-weight be	earing	負重しない		Last name /	pet's name	Date	

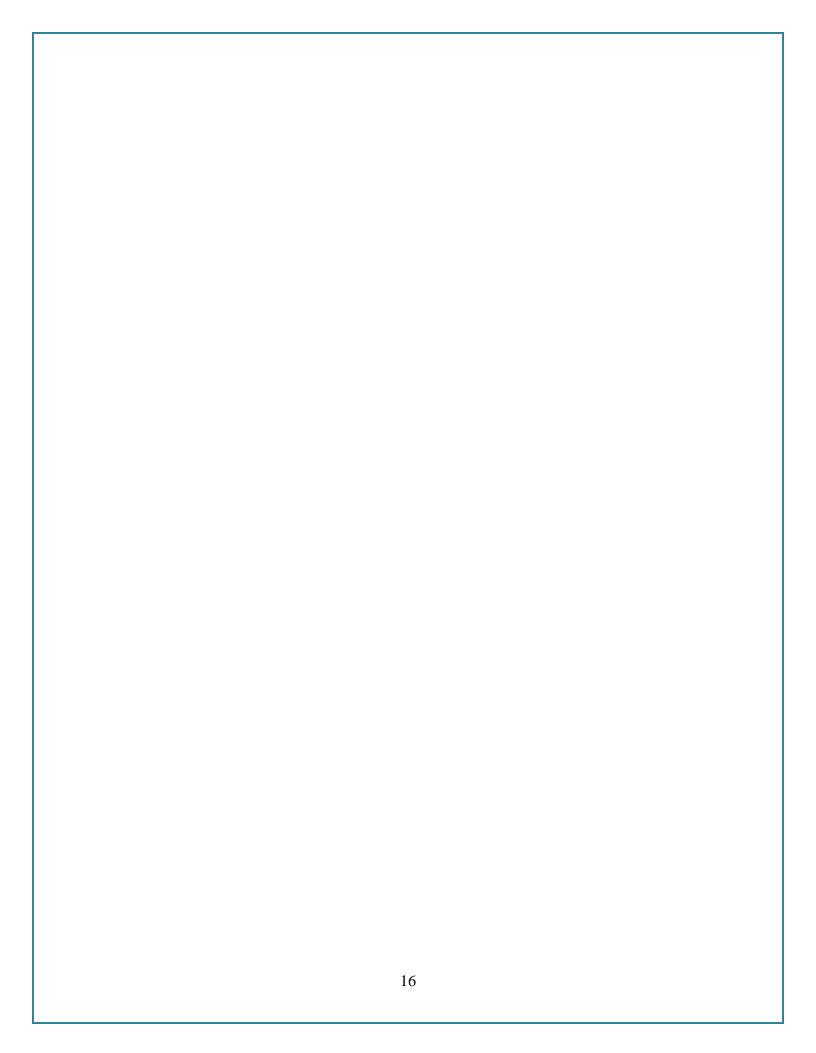
History	<u> </u>	<u>経過</u>		
		) as 4.		
Onset		発症		
	Acute	急性		
	Episodic	偶発性		
	Chronic	慢性		
	Occasional	散発性		
	Past history	既往症		
	Seasonal	季節性		
Durati		期間		
	This AM	今日の午前		
	This PM	今日の午後		
	Yesterday	昨日		
	days ago	日前		
	weeks ago	週間前		
	For days	日間		
	For weeks	週間		
	For months	ヶ月間		
	For years	年間		
	unknown duration	期間不明		
		^ <del></del>		
Enviro	onment	飼育環境		
	Indoor	室内		
	Indoor/outdoor	室内·屋外		
	Outdoor	屋外		
	Stray	野良		
	Multiple cats	多頭飼育(猫のみ)		
	Multiple dogs	多頭飼育(犬のみ)		
	Cats/Dogs	猫·犬		
	Recent travel	最近旅行あり		
	Diet-Dry	食事ードライ		
	Can	缶		
	Other	その他		
	(Brand)	(ブランド)		
Home made diet(specify)自家製(詳しく)				
Behav	ior	行動学		
	Aggression	攻撃性		
	Barking	ほえる		
	Behavior disorder	行動異常		
	Chewing	噛む		
	Coprophagia	食糞		
	Dominant to owner	飼主に対して優位		
	Fearful	こわがり		
		436 6-4		
	Housebreaking	躾済み		
	Housebreaking Nervousness	□		

Appetite Decrease	食欲減少
Appetite Increase	食欲増加
Eats well active	食欲良好·元気
No Cough	咳なし
No Diarrhea	下痢なし
No Sneezing	クシャミなし
No Vomit	嘔吐なし
No C/S	咳・クシャミなし
No V/D	嘔吐・下痢なし
No C/S/V/D	咳・クシャミ・嘔吐・下痢
No PU(excess urination)	多尿なし
No PD(excess drinking)	多飲なし
No PU/PD	多飲多尿なし
FeLV/FIV test pos / neg	猫エイズ・白血病
Heart Worm prevention yes / no	フィラリア予防
Medication yes / no	投薬
if yes, please specify あり	の場合(詳しく)
Vaccination (Rabies)	狂犬病ワクチン
(Distemper combo)	混合ワクチン
(Kennel cough)	ケネルコフ
Vaccination (other)	その他

Pre-existing Health Condition / Previously Diagnosed Condition

Other information その他の情報

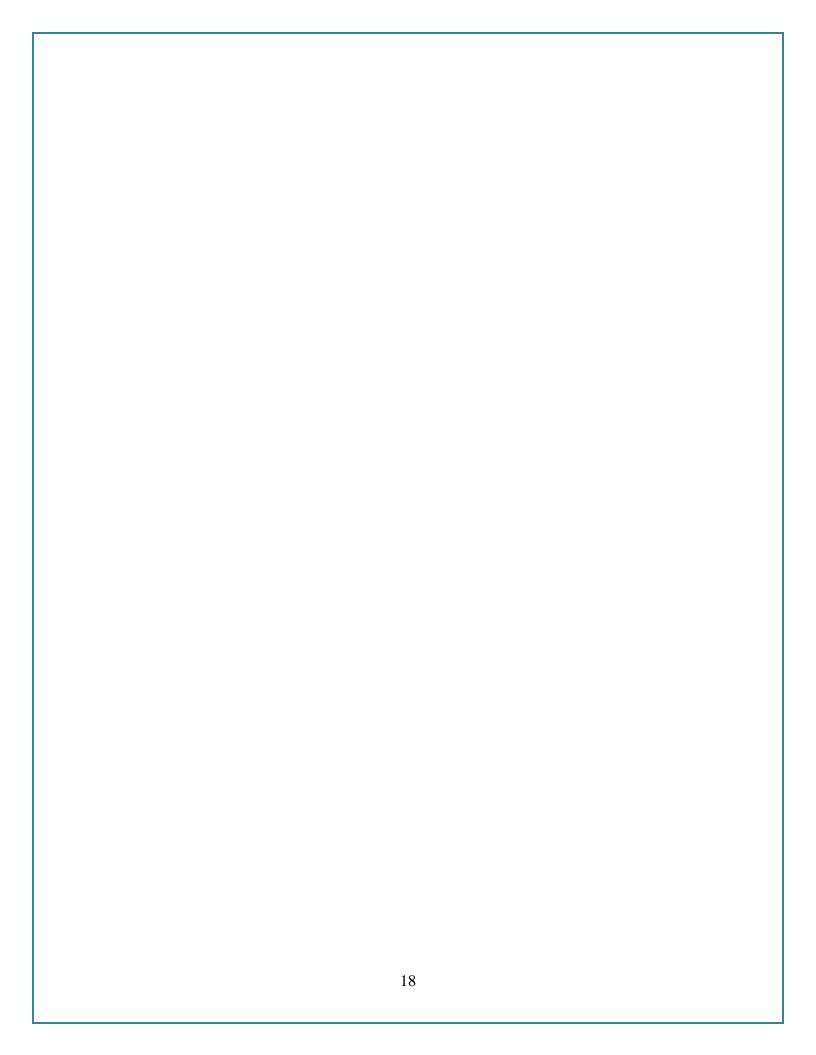
. — = 11	Client's name	ョ ペット名	Pet's name	電話者	备号 P	hone number	
体温							-
P4 /III	摄氏C		Fahrenheit	種類	Species		
	< 37.5		< 99.5	品種	Breed		
	37.5 < 38.0	99.5	< 100.4	性別	Sex	Male / Female	Neuterd / Spayed
	38.0 < 38.5		< 101.3	性別	Sex	(オス/メス)	(去勢/避妊)
	38.5 < 39.0		< 102.2	年齢		(2, 20, 2, 20,	yr / mo (月/日)
	39.0 < 39.5		< 103.1	7-87	Age		_ yi / iio (/i/ ii)
	39.5 < 40.0		< 104.0	体重	Weight		LB / KG (LB = KG x 2.2
	40.0 < 40.5		< 104.9	77-2	Weight		LB / NO (LB = NO X 2.2
	40.5 < 41.0		< 105.8	BIC 44			<b></b>
	41.0 < 41.5		< 106.7	脈拍	pulse _		bpm
	41.5 < 42.0		< 107.6	mt mt #	£ 5	47	
	42.0 <	107.6	<	呼吸费	Respi	ration	
A = 11 Ah			-= C + V2 1C 1	B#70	6-3-3 L -	- / 10 - 1 .	
	General appea	ra	項目を選択し	ン 共吊	と記入して	こくたさい	
	egumentary	_					
	usculoskeletal	_					
	Circulatory	_					
	Respiratory	_					
消化器		_					
	Genitourinary						
眼 Eyes							
耳 Ears							
	ıral system						
	Lymph Nodes						
	cous membranes	;					
その他	Other						
,							
	Blood Test	実施され	た検査項目を選択し	, 異常所見る	・記人まだ	こはコヒーを添付	してください
レントゲニ	•						
	Jitrasound						
尿検査し							
生検 Bio							
検便 Fec		_					
心電図E							
	受性検査 Cultu	re/Sensitivity					
その他(	Other						
	ınosis :						
新 Diag	,						
断 Diag							
断 Diag							
断 Diag							
	# <del></del>	y4 / Plan	小黄 ナムナ 坦 ク	NH ᄎ ᄆ ᄸ ㅋ	5/+ナンノ本	ロタを争いでく	+2 +1
	東方針 Treatmen	nt / Plan				<b>に出名を書いてく</b>	ださい。
	度方針 Treatmen	nt / Plan	投薬された場合 できるだけ詳し			経品名を書いてく	ださい。
	度方針 Treatmen	nt/Plan				6品名を書いてく	ださい。
	蒙方針 Treatmen	nt/Plan				<b>を品名を書いてく</b>	ださい。
	度方針 Treatmen	nt/Plan				経品名を書いてく	ださい。
	度方針 Treatmen	nt/Plan				経品名を書いてく	ださい。
	度方針 Treatmen	nt/Plan				経品名を書いてく	ださい。
	蒙方針 Treatmen	nt/Plan				経品名を書いてく	ださい。
	蒙方針 Treatmen	nt/Plan				経品名を書いてく	ださい。
	蒙方針 Treatmen	nt/Plan				<b>を品名を書いてく</b>	ださい。
	度方針 Treatmen	nt/Plan				を	ださい。
	度方針 Treatmen	nt/Plan				を	ださい。
	蒙方針 Treatmen	nt/Plan				を	ださい。
	蒙方針 Treatmen	nt/Plan				を	ださい。
	蒙方針 Treatmen	nt/Plan				品名を書いてく	ださい。
	蒙方針 Treatmen	nt / Plan				品名を書いてく	ださい。
断 Diag	東方針 Treatmen	nt/Plan				を品名を書いてく	ださい。



# BILINGUAL VACCINE CERTIFICATE 二か国語予防接種証明書

Name of own	er 飼い主名		Add	dress 住	注所								
Phone numbe	r 電話番号		E-mail メールアドレス										
Name of Pet	ペット名		Spe	cies 種類	類		Bre	ed	品種				
Sex 性別		Age 年齢		Micro	ochip nu	ımbeı	マイ	クロ	チップネ	番号			
☐ Canine Dis	temper- 🗆	Adenovirus Ty	pe 2	□ Par	voviru	s Vac	cine	(Mc	difie	d Li	ve Viru	ıs)	
犬混合ワクチン	,	ptospira Bacte	rin, I					Vaco					
Manufacturer	Lot number	expiration date			of vaccinat					_	ine due da		
製造会社	ロット番号	使用期限 y/m/d	year	牛	month	月	day	H	year	年	month	月	day 日
□ <b>Canine Pa</b> i 犬ケネルコフワク		a Bordetella Br	onch	isepti	ca Vac	cine (	Mod	lified	d live	viru	ıs)		
Manufacturer	Lot number	expiration date			of vaccinat		1				ine due da		
製造会社	ロット番号	使用期限 y/m/d	year	年	month	月	day	日	year	年	month	月	day 日
□ Bordetella	Bronchise	eptica Bacterin	犬ボル	ルデテラ	ワクチン	(注射)	)						
Manufacturer	Lot number	expiration date			of vaccinat				Nex		ine due da		
製造会社	ロット番号	使用期限 y/m/d	year	年	month	月	day	日	year	年	month	月	day 日
	notracheiti <sub>合ワクチン</sub>	is-Calici-Panleu	ıkope	enia-C	hlamy	dia Ps	sitta	ci Va	ccine	e (M	odifie	d Liv	e
Manufacturer	Lot number	expiration date		Date c	of vaccinat	ion 接種	重日		Nex	t vacc	ine due da	ate 次	回予定日
製造会社	ロット番号	使用期限 y/m/d	year	年	month	月	day	日	year	年	month	月	day 日
☐ Feline Leu	kemia Vac	cine (Killed Vir	us)	猫白血织	病ワクチ:	ン							
Manufacturer	Lot number	expiration date			of vaccinat	ion 接種	担		Nex	t vacc	ine due da	ete 次	回予定日
製造会社	ロット番号	使用期限 y/m/d	year	年	month	月	day	日	year	年	month	月	day 日
*This is to	certify that th	ne animal was vac	cinate	ed as de	scribed	above	. 上記	の通り	リワクヲ	・ンを	実施いた	しまし	た。
Name of the o	linic 病院名	3											
Address of the		院住所											
Phone numbe	er 電話番号												
Name of the v							Π						
License numb	er of the ve	terinarian 獣医	師免許	F証番号									
Signature 署名	と印鑑								Date	e 日付	†		

Zama VTF Offpost Vet Clinic Guide



#### RABIES VACCINATION CERTIFICATE

#### 狂犬病予防接種証明書・二か国語

OWNER 飼い主	1. Name 名前	2. Telephone number 電話番号
3. Address住所		

ANIMAL 動物		4. Name 名前			
5. Microchip number マイクロー	5. Microchip number マイクロチップ番号		7. Breed 品種		
8. Sex 性別	9. Color(s) 体色	10. Age 年齢	11. Weight 体重		

VACCINE ワクチン情報	12. Producer 製造会社	13. Lot number 製造番号
14. Expiration date 使用期限	15. Virus Type ワクチンタイプ	16. Administration site 接種部位

VACCINATION ワクチン接種	
17. Rabies Tag number 狂犬病鑑札番号	18. Date vaccinated (dd/mm/yy) 接種日 (日/月/年)
19. Vaccination Duration ワクチン有効期限	20. Date Vaccination Due (dd/mm/yy) 次回接種予定日(日/月/年)

VETERINARIAN 獣医師情報	22. Name 名前	
23. License number 獣医師免許番号		
24. Facility/Clinic name 動物病院名		
		26. Signature or seal 署名または印
25. Facility/Clinic Address 動物病院住所		

#### \*輸出入検疫の際に重要な書類となります。すべての項目にアルファベットで記入してください。

- 6. Dog, Cat その他の種を記入してください。
- 8. Male, Neuterd, Female, Spayed
- 15. Live, Killed, Recombinant 等
- 16. SC(皮下), IM(筋肉内)
- 17. 狂犬病鑑札番号があれば記入してください。なければN/Aと記入してください。
- 19. 日本の狂犬病ワクチンの有効期限は通常1年間、海外では3年間のものもある。
- 26. 署名は青色のインクで行ってください。

